氣候預告 日刻和暖 最高溫度 八十度

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

TUESDAY JULY 3 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年七月三日（星期二）

孔子式千伍百零七年

夏曆歲次丙申年五月廿五日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……壹拾捌圓

無論本埠外埠報費均照價 外埠外國寄報價格 報費先惠 空函無取 概不奉閱

美國勞資談判破裂後 六十五萬工人實行鋼業總罷工
工會貯有五千萬元預備長期奮鬥 如不從早解決美經濟將受嚴重打擊

紐約二日紐約時報電：聯邦調停人昨日從速移動，以決定政府是否可能協助終止全國鋼業罷工風潮。

六十五萬工人已在各工廠閒散，此等工廠出產全國鋼材十分之九。調停者尋求安排與工會及工業領袖分別會議。

彼等調解，不引致壓力減少恐懼罷工將是長久和浪費者。兩個陣營之印象，為如不試驗經濟實力，決不有所讓步。

美國鋼工聯合會會長麥唐納謂，工會預備在罷工中耗費其全部資源五千萬元。伊的談話表示，工會階級觀仍然堅持，其並可以延長罷工至一年之久。

工廠方面，伊力支持其八年零四個月不罷工合同的建議，公司職員謂，對於利益條件，彼等決不在壓迫下讓步，而伊等在罷工前的談判中，已經聲明不能接受利益條項。

罷工於昨日七午十二時一分開始，其時工業的舊合同已滿期。工會不將冒出正式罷工電報，但其各地方工會已實施關休之傳統無合同不工作政策。

即使有人返工，亦無工可做，在必然下，協工救。傳統說，關利及其他獨中心，在罷工最初期限以前來時，各工廠已停止鑄鎔金屬。

停閉將使今日有無數工人非供應鋼廠之鐵路、貨車及礦石駁船失業。在煤炭礦場之五萬礦工，現正在其每年一度之支薪休假中。當彼等是週復回時，或幾將無款支付的休假，彼等採得之所有煤炭，均供給已停閉之工廠。

賦閑之波浪將延及其他工業，需要鋼材以製造各種物件，由紙夾而至汽車頭。樓宇建築及煤油工業以特殊情況內受打擊。其他工業所有之鋼料供給物，將足以應付出一個月以至兩個月期內的需要。

無論如何，即使工業有最多的留備物，特種鋼材之短少，將在較短期間使生產跛瘸，關閉工廠。通常每日產鋼達二十餘萬噸。

宣告在爭執中，政府則正採取其最初步驟，係來自聯邦調停之聯邦調停及和解處主任芬尼根，他謂希望今日能召集與工業及工會的最高級談判員舉行探究會議，他強調會議之唯一目的，將為探出若人能何可能予以協助。

芬不表示，尚該會立刻進行，但官方意向，似容許經過七天時期，然後作任何直接提示，恢復聯席談判。

並料調停者避免任何表示，政府正尋求支配談判，因是之故，相信在聯邦代理主持下之任何會議，將希必綠下成結的舉行，而非舉辦會。

芬尼根聲明係之有限性質，係符合勞動部長米徹爾代表艾森豪威爾政府宣佈之不干涉態度。伊謂於星期四日宣稱，白宮不計劃在塔虎脫哈德烈法例之國家緊急條款下，尋求一項八十日禁令。米徹爾補說，并未考慮其他方式之調停，但調解助力可用，如勞資雙方均欲獲其幫忙。

調停人無權強迫解決，或禁止罷工。其職務為協助各方，以達到一自願協議。

在此間鋼工會之一百七十人工會方針委員會會議後，麥唐納飛回必珠卜。對於芬尼根之計劃會議，其少注意。

爭點為公司建議訂立五十二個月合同，規定第一年一律增薪十七仙又二分之二。工會謂為增薪過少及時期太長。在其提出之廿二項要求中，未實固定工價，工會需求平均每小時獲得二元四角六分之工人，須大增加其工值，公司只允每小時增薪七仙點二。

談判決裂後，不定期內行會議，受千鋼影響者，為鐵路貨運縮減，煤油、樓宇及建設工業面對嚴重之鋼料缺乏。

坦克車包圍坡南 防止叛黨集體逃亡

柏林二日紐約時報電：波蘭安全軍隊用坦克車包圍坡南，相傳係力謀阻止在市內對大隊之青年男子企圖逃亡。

據波蘭居民說，在市內逮捕近一千人，被拘入獄者多為青年人，料被控參加上星期四日之暴動。

坦克車巡邏隊並沿東德邊境前進，此似為進一步的預防策，以阻止從坡南集體逃走。在市內有將舉行審訊的跡象，目的似為證實暴動之發生，不是由於經濟及人民國家主義者衷，而實為西方挑撥者所煽動。

此種坡南情況，由一位西德新聞記者報導，彼等今日波蘭抵此，當暴動發生時，彼等在坡南參觀國際展覽會。記者在柏林遇見一切共黨官吏，均謂暴動亂係由美諜團体嗾使。

武漢公安機關逮捕 萬能情報員焦志彬

共為一反共情報組織，以西德為中心，由美諜指揮。在第二次世界大戰時，焦進在德國陸軍中為中情及情報人員。

香港訊：武漢十日消息：公安機關最近在武漢依法逮捕了拒不自首的蔣介石特務分子焦志彬，並當場繳獲了焦志彬使用的美製日製收發報機一個和一批電台零件、頭套、隨身了電報密碼、密信、密寫藥物等許多罪證。

焦志彬是在蔣介石特務機關「國防部二廳」受過嚴格訓練的所謂「萬能情報員」。他在一九五一年就開始在台灣接受正規的特務訓練，到一九五三年底，已經先后學會了搜集情報、裝置電台、測繪地形、製造和裝配爆炸物等多種不樣的特務技術，還學會了鉗工、刻字、化裝等各種特務活動的會職業技能，這樣，他就成為所謂「萬能情報員」。一九五四年三月間，他從香港潛伏，待機進行活動。

焦志彬到武漢後，混入了私營企業，並用職業作掩護，進行他的特務活動。

據蒐胡風反革命集團和肅清一切暗藏反革命分子的鬥爭開始以後，焦志彬已經特別小心。但他一開始活動的時候，就被公安機關和群眾警覺了。雖然人民政府曾多次號召反革命份子走坦白從寬的道路，但是這個反革命份子仍不悔改，繼續作惡。今年春天，當他把一部裝製電台從他上司那裏弄到手以後，就急急忙忙地架設電台準備立即發的任務，已開始來，並且決定首先行動，可是他沒有料到群眾的眼睛和公安機關。不久前的一個深夜裏，當他剛剛好裝上電台和天線發報員的時候，公安人員突然出現在他的身旁，當場他已經被逮捕，和焦犯同伙的特務份子也一同落網。

中央新聞紀錄電影製片廠已經把逮捕焦志彬的現場情況拍攝成新聞紀錄電影。當焦犯正架好電台，開始和台灣的特務機關通報的時候，攝影師便和執行逮捕任務的公安人員一同到達，並且拍攝了這個場面。攝影師並在公安機關的幫助下，將焦志彬有一次到銀行裏去領取特務活動經費的行動攝入鏡頭。

中央新聞紀錄電影製造廠已經把這個短片同杭州市人民檢察院宣人盧理向首搜案，並且立了大功的特務分子張毅的紀錄片編輯為一輯，片名「兩條道路」，六月中旬起將在各影院上影。

香港住屋問題 高樓大廈天天起 無屋住者日日多

香港專訊：香港近年間，高樓大廈一天天多起來，但沒有屋住的人也一天天多起來。擠在中環半山區，就有穴居的人千餘名，而在舊灣區，也有在樹上搭「屋」居住的「有巢氏」。據調查一個驚人的對照：僅本年一月至二月內之中，付有二萬二千二百二十六人，關於五千四百戶十四戶者，曾經政府強迫拆遷並供給他們寓所，此為從事拆遷上令，作清潔中透露者。計遷拆屋的，包括灣的二百九十二間建築物，住有二千三百四十一人；深水埗蘇屋村的二百七十九間木屋，住有二千九百八十九人；九龍所屬地村的三百七十一九間木屋，住有二千七百八十一人；深水埗李鄭屋村的一百二十八間木屋，住有二千三百七十四人；九龍仔的統一地址有木屋二百九十二間，住有一千八百九十二人。此外尚有九龍方面多處的木屋九十六間，住有一百二十九人。

據公務報告，香港徙置區人口，截至本年三月卅一日止，共有一十七萬五千七百九十七人，比較去年底時增加二萬二千七百一十四名。徙置區數的火災災民，亦有老千二百三十四人，共一千九百八十七戶，已被拆除，包括界限街、山街及土瓜灣道等處的災民，分別被安置於大坑東牛頭角區。

馬文瑞報告 全國一律提高工資

香港二日紐約時報電：中共之勞動部長昨稱，本條正薪資比例平均提高全國工資百分之十四點五之下，在北京之高級科學家及技術人員將獲增薪百分之三十六。

在北京向全國人民代表大會提出報告，勞動部長馬文瑞並引述小學校教員增薪百分之二十二點八八，高度熟練工人百分之十八，及重工業工人百分之十五。

他謂政府僱員和各輕工業之工人的加薪，將低於全國平均數，緊之滿調出新華社報告。

國際法庭 徐謨博士逝世

海牙二日聯合社電：[illegible]日宣佈，徐謨博士，[illegible]民黨之國際法庭法官[illegible]十已於廿八日因心臟病[illegible]今年五十八歲。

於一九四九年[illegible]將國際法庭[illegible]是法庭職員之一[illegible]第二任期後，任期[illegible]五八年二月廿二日[illegible]。

生於中國江蘇省吳縣[illegible]於一九二二至二五年在天津南大學當法律教授，由一九二[illegible]入至三一年，彼供職於外交部，一九三二年任外交部政務次長[illegible]。由一九四一至一九四五[illegible]，任此職計達十年之久。[illegible]徐氏任駐澳洲大使，一九[illegible]五六年，任駐土耳其大使。

其在世界法庭之席位，將經由聯合國大會及安全理事會舉行一種缺選舉予以補充。

兩架巨型載客飛機 在美國撞入大峽谷 一百二十八人死亡

美國亞利桑那州，大峽谷二日聯合社電：兩架大型載客飛機昨在飛行中相撞，致使在機內之一百二十八人悉數罹難，是日在歷史上最悲劣商業航空慘劇之陰森的事後點開始證打調查工作及調查。

據所有民示，將增加要求從速及完全整頓航空交通管理程序。

一架屬環球世界航空公司之超級星座式機與聯合航空公司之狄錫七號機，在大峽谷之東南邊撞入錯崗形山岡，相隔不及一哩。

有些星座式機受害者的遺体經已運出，可疑者為是否再有任何屍体可能於今日移去。

達到破爛之唯一方法，當用直昇飛機，每小時三十海里速度之風尋生於峽谷，使輕型飛機有空際不可靠的擾亂。

東德宣佈 裁減武裝軍隊三萬

柏林二日路透社電：東德共黨政府昨夜宣佈裁減其武裝軍隊三萬人。

據宣告稱：東德陸軍之將來全部人數將定為九萬九千。此宣告經由東德各電台廣播。

公告謂，裁軍節約之物質與財政將用於和平目的。

東德人說，所有東德士兵將為義勇軍。政府宣佈後，宣讀一書信，是由東德共黨致與西德社會民主黨書，祈請當時同志在西德投續採取同樣步驟。

共黨並建議與社會民主黨商談[illegible]

▲本埠新聞▼

殺夫案婦人 十八個月後自首

一個二十歲之寡婦，於十八個月前其夫被發現身傷死亡，而警察無法緝兇者，昨日突被警察拘留，控以謀殺親夫。

伊承認小時前笑致電警局，謂關於其夫布魯斯之死亡事件作報告，警察即派出偵緝隊員馳至，不久即將之拘回警局。

查於去年元月二十九日其夫遇害時，警察抵步，見死者倒臥血泊中，其妻驚嚇若子則精神極混亂。

伊對偵查員解釋其夫教導伊放射擊槍，不料槍內仍有子彈存內，突然一响，其夫即中槍斃亡，其後驗屍官查法庭研究後，判判以意外死亡。

二十宗森林火災 仍在焚燒中

安省土地森林部今日宣佈稱，本省境內，共有二十宗森林大災者焚燒中。

最近一宗發生於沛費頭地區，一黄蔽之林木被焚，起火原因爲雷火所致，但所有之火災均在巡邏人員監視施救中。

美遊客駕車不小心 被警隊拘控

美國遊客安德遜，年二十四歲，昨星期一日，駕車在日打街與西昔基路衛間，發生意外，與他人之汽車相撞。

該汽車之駕駛人，及其十七歲女友，均只受輕傷，未送入聖約瑟醫院診治後，即告辭返家休養，但警察於調查後，認爲安德遜駕車不小心所致，結果乃將之拘留候罪。

四車相撞 兩童受傷

昨日在林列斯喃路及漢蘭頓間發生四車相撞意外事件，一對男女兒童被波而受傷。

在軟傷中抵步前一被涉及之汽車駕駛人爲女醫師，即在傷施急救手續，其後送入兒童醫院診理。

兩童一爲十一歲另一名爲六歲，爲關姓兄，駕車者爲其父與倫卜克，已將警方物以駕車不小心罪。

▲加屬新聞▼

交通部准鐵路貨運費 增價百分之七

渥太華三日電，交通部長瑪拉昨日稱，但並未有任何建議，將已核准火車貨運價格之增加百分之七隨時制度，即行修改或取消。

交通委員會已曾核准今日起實施此項過渡期間之增價率，並定於九月間再行研究鐵路爭論，應增加百分之十五要求。

在答覆合作黨國員亞爾格時，交通部長又謂，對於加拿大農業聯合會要求將農產品，在增加貨運費中當作例外，但將不加以考慮，但請該聯合會及其他有關之團体，可於九月委員會開會時，出席發表其意見，及要求，以作決定。

台山寧陽會館近訊

寶埠訊，寶埠寧陽會館，成立已數十年，近幾年來，歷任該會館執事，樂於擔刷會務，但各執事爲個人職務關係，未能兼顧，追至是屆職員認爲會務，有似孤人後，非得多數邑僑之力，共肩重任，未易迎頭趕上，乃於本年二月四日大集合開全體職員會議，經議決徵求會員，廣爲募捐經費，爲發展會務準繩，已聘定各埠熱心邑僑，負責推進，馬主席榮勝君，日前赴加中各埠公幹，順便到雲埠，據報各地邑僑，熱誠擁護，負責者能踴躍認捐，如李宮光麟，渦門徵求會員，爲贊輝錄，熱勸慕捐，成績頗爲可觀云。

政府考慮牌照制度 管理遊樂汽艇

渥太華三日電，政府已考慮制建立一項牌照制度，將根據汽車牌照制度而決定。

一旦生效，則駕駛汽艇者需保有駕駛執照，一若駕駛汽車之情況相同。

另助理交通部長凌離新昨對國會稱，航行法令之管理汽船在小河川行駛者，將擴展其權力而至全國任何之水面。

會議法案現時管理多小湖及有面行駛之汽艇，禁止超速，度及有危險性之航行，由皇家騎警隊負責執行。

點城華僑公所 祭掃故僑墳墓

點問訊，本埠華僑公所，於六月十日舉行公祭故僑墳墓，時當正午，前往南邊，及十六街墳場。

承餐館股份廣告

劉氏餐館在安省 Belleville 埠由劉希珮與劉紹相二人合營，今因劉希珮君志圖別業，所有該館之股份，讓與弟劉紹相承受，訂定於一九五六年七月十四號在本埠公證 C.C. 律師處交易清楚，倘劉希珮君如有欠到中外人士之數目，概與未清者，請於未交易以前到來理論，安一經交易妥當，倘有任何數目涉及此餐館者概與弟無關，特此登報聲明，以免後論。

一九五六年六月廿八日 劉紹相謹啓

一九五六年度橫塘公所職員表

正主席 立雲　副 偉能 星垛

執行委員 雲淵 銀云 云約 云蔡 松奎 云儉 均云 云慰 材云 耀云 欣云 礽瀚 礽翩 礽杞 礽讚 礽芬 礽貫 邦礽 金礽 灼礽 礽祝 礽彬 華礽 礽能 礽譽 礽烈 礽鵬 礽哲 礽智 礽紀 礽東 礽健 礽舜 礽治 礽道 偉光 偉慶 偉芬 偉章 偉遜 偉倫 偉劭 偉伽 偉炳 偉典 偉熙 傳貞 傳詩 錦穰 家源 家培 家焜 鍵傳 本義 本堯

正中文書記 佩衡　副 沛云
正英文書記 修行　副 佳堯
正財政主任 偉昌　副 家明
正交際主任 傳錦　副 錫潮
正調查主任 湘礽　副 家梁
正會計主任 任傳　副 沛雲
核數 雲儉
監察委員 傳發 卓雲 恩雲 礽奉 礽積 礽坤 礽培 礽教 礽衛
監察主席 傳發

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

往香港在未購票之前請查詢美國總統船的經濟票價

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司
華務部設在金山

均安號
美國總統輪船公司總代理

代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代辦詩島張鉄路火車票
辦理回國護照各項旅行文件
歡迎洗家眷來加拿大，在本號交給船位費，由本號代給預留船位定單，指定搭客乘搭一定船期之總統船來加，保証有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 七月十貳日
克利夫蘭總統 七月卅一日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 七月九日
威爾遜總統 八月三日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

加拿大 多朗多 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

唐山生油

冬菇碗每斤一元五
二海蝦每斤二元八
大海參每斤四元五
廣香鹹花魚七毫五
二磅油曾白一元四
二磅油花同一元四
二磅庄每罐九毫五
三磅庄每罐壹元三
史國公酒一元七五
各種藥酒壹元一五
雙老油十磅一元四
雙老油百磅廿一元
內附陳郁辦事處
向業與僑胞服務
凡蒙委托幸祈賜教
函郵陳郁寶號

專營舟代理 美國總統輪船公司
往返香港船位直接營辦船期舟車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 128 HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-5865
住家電話 WA-2-6509 WA-3-5910
兼代理洛滿市炭公司燒炭，煤油，及煤爐機器機。

多倫多 復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」每册一元
反對自由主義 一册
敎育中華人民共和國憲法會 一册
(書籍郵費，買者自理)

中國青年 每册二毫
世界知識 每册二毫
經濟導報 每册壹毫
大衆電影 每册貳毫
新觀察 每册貳毫
週末畫報 每册一毫五
世界青年 每册一毫五
學習爲人民服務 田家英著 四毫五
與青年人談學習 張健著 四毫五
馬克思傳 羅稷南譯 二元八毫
列寧傳 一元大毫
我怎樣學習寫作 高爾基著 四毫九
修養與前途 陳亮珂等著 四毫五
儒林外史 一元貳毫
不受 C.O.D. 儲款見諒
侯萍溪謹啓

士擴電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

本舖常有各種化學膠凍水龍自己能裝置並有淺井深井抽水機出售請華友注意光顧

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8882

香港辦來祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元

(味本行情價目)
三両庄 壹毫五
九両庄 一元七毫五
卅両庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百〇四元四毫

(代理永豐行各種藥酒)
加東總代理 發行另議

加拿大 多朗多 萬利燒臘
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬燒味 燒鴨
四時瓜菜 茶米油鹽
祖國雜貨 零沽批發
大小光顧 一律歡迎
營業時間(由晨七點半起至晚十點半止)
總經理岑緣禧 司理

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

丹打街壹百二十九號 金龍酒家隔鄰
附設X光
心病初期驗
統理內外皮膚科

陳子碩事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.8-3331

★辦理 新僑入境 移民入籍 ……

由成鈞，由區、港滿親車導轉，同往者踴躍異常，眾祭掃晚歸，飯罷公所，復於下午一時半，齊集公所門首，分乘長途汽車兩架，前往二崗，另私人車無算，同往華族墳場，至二時半舉始公祭，禮式隆重，首由副議長朱成鈞主祭，一齊集，二，肅立，三，全體向故國行三鞠躬，四，主祭朱達滿，陪祭余珠農，朱由康就位，五，主祭獻祭品，六，陳桌鳴讀祭文，七，朱達滿獻花，八，獻酒，九，鳴炮，十，禮成，如儀散會，並各分餅肉一包，糖果，涼水，牛肉，任盡暢食，至四時分乘長途汽車復回公所，結果鳴尾消曾，計是日到場參加祭禮者，男女長幼，不下三百餘人，盛況云。

國會下議院議長 自動提出辭職

（洛太華三日電）國會下議院議長波杜恩，昨日發出一通通知，謂伊將於一星期內辭去其議長職位。

在一項聲明中，波杜恩謂，對於國會中之反對黨指責伊，彼極欲國會決定，但據黨議方面之議員，只有此項原因，而未能令京倫數出席議員，首相會議，需補召回，以批准新議員，國會方能不停頓其工作。

暴風大雨中 聖卡頓全市供電中斷

（聖卡頓二日電）約有四分之一地區，昨夜仍未有電力供給，此為星期日夜間暴風雨所引致結果之一部份。

在前夜，風雨最大時，整個市區供電中斷，電報服務，昨日仍未恢復，官方謂，此一次暴風雨之損害性，為本市有史以來所未有者，但彼等謂，在今日內，則供電將全部恢復正常，在風雨中，有幹輛汽車為倒之大樹壓及，受相當損失，又一屋亦為大樹下墜有所觸及，而致前門之牆亦被毀。

建議委調查團 研究改善印人生活

（洛太華三日電）保守黨議員帆碧加（布連斯亞路域區），昨日在國會中，要求派委一個皇家調查團，以澈底研究本國之十九萬五千印第安人，及以改善其生活為工作目的，但對國會將管轄印第安人事一項巨大之重要問題，而與存情況，只是暫時辦法，將管理法修改，實屬危險之行動，是以必須審慎其意，家報管理，以向印第安人聽取其意見，然後將之收集，整個提供刺加拿大人民，方能正式了解尊存之情況。

衛鄧盧指出，印第安人管理法案之本質，原應屬公平待遇彼等之法例，但在各種情況下，有時剛應建制彼等。

國會議員昨在國會中，由於移民部長提出，請將覆查修改印第安人管理法之一部份，而引致費時辯論。

婦人突然失踪 百人出動搜索

（史嚴夫欣二日電）一百名搬搜索人員，今日進行搜索多個區域，以圖尋得自星期日晨失去蹤跡之二十八歲女性布拉治夫人，布拉治夫人最後一次為人所見時，乃自其寓所向北行進，身穿醬色布衫，及一件紅外套。

國會特委會 主張保留死刑

（洛太華二日電）國會之檢刑特委會，昨以十票對八票，主張保留死刑，通此剛將提案交與下院報告。

該報告書係保留死刑，但以減輕或刑刑代替絞刑，又本屆意見十八歲以下者豁以死刑。

美青年在公路上 意外被霜塊壓傷

（蘇聖瑪利二日電）原籍奧洲西樞州之十五歲青年，昨日被二塊重十磅之霜塊壓傷其肩部面部受傷。

傷者原與其父乘坐汽車，近布魯斯嶺附近，突然撞及由前之運霜貨車，由於衝激間力，霜塊突自貨車滑出墮下，而傷及該青年。

工目失足 被貨車輾斃

（洛太華三日電）一個五十五歲之工目，昨日在修路工程中，突然喪生，警察謂，但在工作中突然失足，一輛泥車適駛至，收勢不及，而被輾至重傷喪命。

農民駕車發生意外 結果一死兩傷

（康橋三日電）二十一歲農民康納爾，昨日駕駛其貨車，在康橋北部一八英里之蟹安佬魯路鐵轉灣時，失去控制，撞落左入樹叢而喪生，兩名青年乘客則幸只受微傷。

西人駕駛遊艇 意外被波神召去

（門覺二日電）省警隊今日在寄哥湖打撈一二十七歲西人梳氏之屍體，但原籍都朗度市人，前日曾經駕駛遊艇於湖面滑駛時，適有大浪捲入湖中，當時其伴侶與其妻乘船追隨，但因風浪太大，其妻船隻亦險被翻，後小船漂至離岸處，方能泊岸尋求警報。

賬錢餐館出賣 價錢十分相宜 有意營斯業者 請速到來面議

Royal Cafe 17 Water St. S Galt Ont.

餐館連樓出賣

該館連業出賣，裝修最現代化，生意相當暢旺，東主因年老退休，故急出售，有意營斯業者請勿失此良機。

Broadway Cafe 77 Colborne St. Orillia Ont.

餐館出賣

本餐館在都城布洛亞街內五百三十五號，近來打算將生意暢旺，因各件心思圖別業，意將割愛，取價一萬九千元，如有華僑欲營斯業者請于下午五時到來面議，勿失良機。

535 Bloor St. W.

哀謝

先考諱景字活儀林公府君，台山大稔鄉人，因身體違和，入西方醫院調理，藥石無靈，不幸六月九日在醫院逝世，享壽七十七歲，同月十三日在參臣殯儀店出殯，歸土，不孝男居於祖國，未能親視含殮，小孝男謝景宗，親戚友惠以花圈，親臨執紼，衷車隨送，高誼隆情，存歿均感，謹此哀謝

孤哀子潤庠泣血稽顙

我將惠賜花圈芳名列后（恕不稱呼）

林西河堂花圈 樂恩 龍錦全花圈 德楷 植儀全花圈 雲錦 華彰 關宜全花圈 華樹 華球 柏樹 全花圈 德椒 德桂全花圈 華現 樹記 樹璣全花圈 謂沛然花圈

環球公司

(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味

△大批唐貨到步 △價格特平

常有馬蹄蓮藕時菇並美國之白菜芥菜豆行零沾代理正牌永利威各藥酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜 綠平沽每箱三十六元六毫五仙

價不待觀，目錄印備，函索即奉。

司理 林善彰 林環陔 啟

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚雞頭冬菇 請來幫襯保証滿意

六頭百零九安士原腳冬菇每箱 十九元八毛九

六頭百零九安士切片冬菇 十八元五毛三

廿四頭廿安士原腳冬菇 十五元四毛

廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六

廿四頭十安士切片冬菇 七元四毛三

代理 C.P.R. 中興隆 C.P.A.

飛機環球航程六百五十九元

華程壹千貳百零六元

蒸省稅便顧客起見，經理可以接月分期，久經二年或壹年均隨時辦手續，如蒙惠顧請隨時賜教

中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林樂齋 謹啟

國新商店 KWOK SUN TAILOR 181 Dundas St. W. Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大都綢國 綾羅綢緞 西湖織錦 港澳顧鋪

花款新穎 式色俱備 裁師縫製 中西服裝

精巧剪裁 英國絨料 軍用靚料 企樁洞服

廚師衫褲 俱留特平 各界光顧 無限歡迎

△顧繡長旗袍料每件十六元 △繡錦衣料每件十四元

△英倫全毛靚絨西褲每條十五元

△靚白斜企領衫每件六元 每打六十六元

△廚師褲每條五元一毛五 每打伍十七元五毛

接車行李

本人常駐大梨園專接車行李倘有搬遷或過埠者請來電話或可親到大梨園詢問便知 鋭鴻啟

113A Chestnut St. EM3-2717

承接工作

本人專接米泥漆鐵花紙油漆等工作，包快捷妥當，價錢相當平，倘需服務等，仰向電話或親到查問便知 陳炳啟

28 Dundas St. W. EM6-0664

大同飯店 加拿大 多朗多

TAI TUNG 74B Elizabeth St. Upstairs EM 6-7066 TORONTO ONT.

新張廣告

飯店復新改組 特聘上等廚師 專辦酒席筵席 大宴小酌餐飯 隨時歡迎招待 星期六星期日 午十四點茶市 僑胞常來光顧 主人倒屣歡迎

光源 加拿大

(金)(豬)(腸)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司 精製臘味 金豬燒腊 四時瓜菜 祖國雜貨 海味業材 絲苗白米 樓饌齊備 鹵鴨龍鳳 倒廳歡迎

兆源啟

電 霜 機

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE

服務 設計 修理

385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT. PHONE EM-4-3740

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林華貞

RIDOUT

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761

林華貞電話 EM. 8--9109 住家 WA-2-6901

◎ 好音．特告

一、實業專賣，近華埠，七房住宅，全屋傢私，富有入息，全價約壹千，收現款四千九百元，銀期易供，一星期可交屋，勿失此良機。

二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST 與旺區，一連兩鋪舖，樓上另其有平柏文五伙，目前入息每年定收九千壹百八十元，全價六萬元，取現款式萬餘元，銀期易供，此是生財有道。

三、十房旅舍，在 BAY & BLOOR 旺區，交通便利，每月入息貳百六十元，全屋傢私，全價壹萬四千元，銀期易供，一月交屋。

★本行常有大小生意，旅舍餐館、園、鋪出賣。

◎現有亞柏文出賣

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂 華埠 電話 PA 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

露布

△五蛇膽風膏 單料壹元，雙料壹元一毛，式元雙毛，風濕骨痛，受一貼蛇膏，安然脫離，舒時，奇驗本劑，如病就如不退

(陽痿救星丸)

（主治）陽痿不起，起而不堅，堅而不耐，久戰不泄，一服即見效。

一料十元五毫

(化痔藥棉) 一料十元一毫

大便閉結，勞傷肛門，血痔，常工作，大便流涌，痛苦

△開花痔一打入元一毫 △乙種人全副北元一毫 △驗痔藥一料十元 △消痔丸一料十元 △肖痔丸一料十元 △萬應散一料五元 △讚精丸一料五元 △羊眼券一只五元 △腸痔露一料二元 △瀉腸露一打八元

△甲種人全副卅元五毫 △丙種人全副十五元 △有絡丸一打九元 △花痔丸一料五元 △壯氣丸一料十元 △驚喜丸一打十元 △北鹿茸一份廿元 △消鮮水一樽式元 △久戰露一樽二元 △五蛇膏一料式元

郝朝廣

廣州改裝淺水拖輪

三十一艘航行輕快

△吃水只三．四公寸能拖二百噸▽

香港訊．廣州消息，珠江廣州內港運輸最近有三十一艘新裝的淺水小拖輪試航，經過試航，證明這些淺水小拖輪完全符合設計要求，行駛靈敏輕快。其中有一艘吃水只有三公寸，其餘三十艘吃水都只有四公寸。逆水能拖八十多噸，順水能拖一百五十至二百噸。像這樣吃水很淺的拖輪，目前在國內還是很少的。它們將作為今年在珠江水系各江支流和通到少數民族地區的支流湖泊航線用的第一批拖輪。

這一批淺水小拖輪是由原來吃水七公寸到一米尺的小輪船改建而成的。據珠江航運管理局負責人說，這個管理局的將繼續大批改建這種淺拖輪，以擴大城鄉物資交流，支援發展農業生產，和適應農業的合作化。

淮河中游

梅山攔河壩建成

世界上最高連拱壩

香港訊．合肥消息：淮河中游史河上游的梅山水庫攔河大壩（安徽省金寨縣境內）已經建成。這座攔河大壩是一座用十九個谷和十六個拱組成的鋼筋混凝土連拱壩。這座工人們正在進行溢洪壩的閘門安裝工程。這些工程完工後，水庫共可攔蓄洪水二十二點九億立方公尺，使史河中下游免除洪水災害。即將興建的梅山水電站建成後，能發出四萬千瓦的電力，並可利用發電排洩水流，灌溉下游七十三萬畝農田和暢通航運。

梅山水庫連拱壩是目前世界上最高的連拱壩，比美國的巴脫雷脫連拱壩還高一公尺多（巴脫雷脫壩高八十七點一九公尺）。由於全體職工創造性的勞動和運用了佛子水庫的經驗，梅山水庫的施工建築時間還不到一年。

僑鄉簡訊

鶴山縣沙雲南鄉

紅煙大豐收

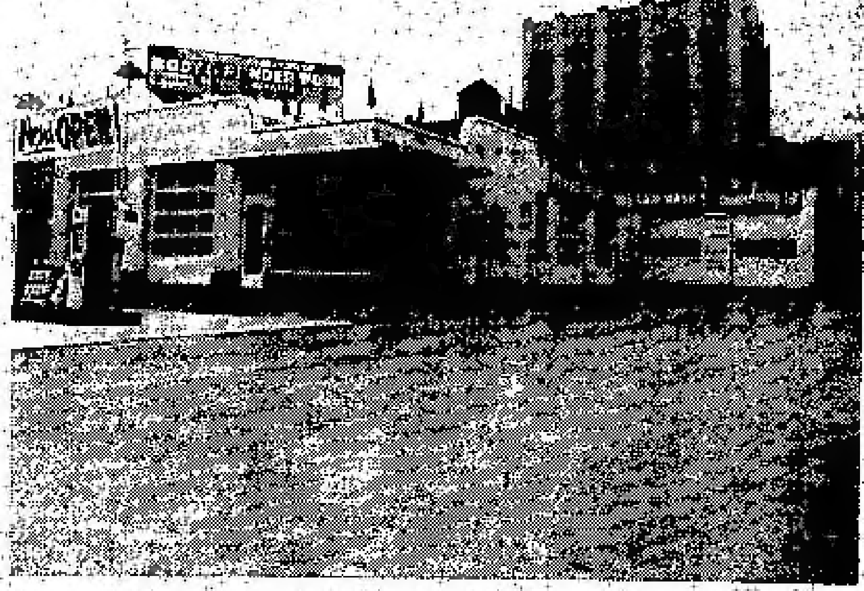
鶴山縣沙雲南鄉去年冬季種下的一千三百多畝紅煙豐收，現已分期收穫，據稱，第二農業生產社收成最好，平均每畝產乾煙達一百八十斤，高產田達二百斤以上，全鄉平均每畝收一百六十多斤，比去年同期每畝多產四斤。（未完）

GOLDBERG MONUMENTS
CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

石廠廣告
本石廠常有墓石墓碑等工作精良字劃顯現石質靚滑取價最平華友垂顧請到來參觀
石廠主人啓

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867
●本店新張地方雅潔
●冬暖夏涼經濟時菜
●各式茗點飽餃鬆蒸
●茶市（十二點）以應顧客
●僑胞光顧格外歡迎

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在日打街西壹百零九號
診症時間
下午式時至八時
禮拜六
禮拜日 下午式時至六時

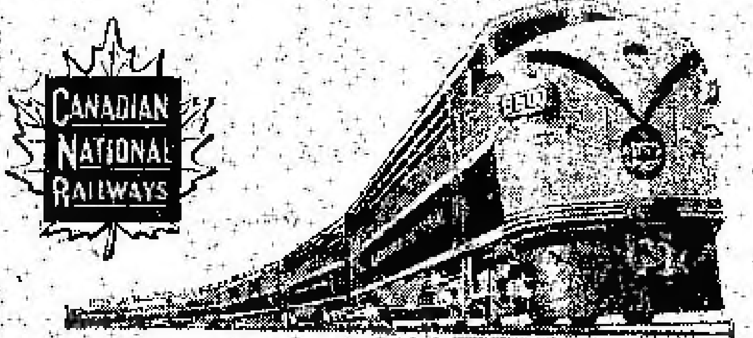


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為經營或旅行方便之用，其數日衆。本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中。經營數年，屢蒙僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升。茲為生意需求，將工廠各部擴充，添聘技術人員，務祈修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或全車油色，價目從前相宜。

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專營正貨
CHIN YOKE CO.
TORONTO ONT. CANADA
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人經理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 溫莎埠
遠東商業有限公司
自製（金龍牌註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（選）舖啓事

李鐵如啓事

啓者：鐵近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 金龍莊眉商標出品
總經理李鐵如
化學師李國樞 謹啓

杜記 烹粥專家
在廣人街柒拾四號樓下
電話 EM3-1811
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐
地方雅潔招待滿意！

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣舖
[illegible]
本衣舖啓

加拿大 怡安大藥房 多倫度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦道地藥材，各家中西藥品，膏丹丸散，化妝品，各種香梘，日常消遣品，應有盡有，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽陸毫－壹元－叁元．
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活．東風．東西．南風．影風．長城．電影．星島周報．亞洲．畫報．新聞．新聲．紐約生活．中美週報．

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以[illegible]影用具．兼代沖晒放大[illegible]文化紙日用品．代理柏架51名廠墨水筆[illegible]心要。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當，交郵付奉無誤。
如蒙光顧 無任歡迎

潮洲國藥業 替病人煎藥

因應戰公私合營商店職工，自合營後，積極改善服務態度，做好代消費者煎藥工作，很得到群衆的稱讚。特別是為二十門市部與華光電力廠、全聯印刷廠、影相業等單位訂立合同後，不單替有病的職工煎藥，煎好還分別送到工廠的車間或店中。華光電力廠等單位生產職工部感激地說：「我們要學習這種服務精神，來搞好生產。」

廣州戲院及觀衆 數量之多屬空前

（本報訊香港專訊）廣州消息：廣州市現在全市有十八間電影院，一萬八千五百二十二個座位，十一間演舞台劇的戲院，一萬七千七百三十四個座位。另外還有幾個曲藝場。經常在廣州市演出的專業劇團有十二個，加上流動性的劇團共達五十多個，專業人士數同時有這樣多固定劇場，有這樣多專業劇團，有這樣多觀衆，是歷史上從來沒有過的。

容納得九千觀衆的中山紀念堂也有時變成了戲院，馬師曾、紅線女主演的「搜書院」，就曾在中山紀念堂公演。

生活飯店新張廣告

本飯店開設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師向僑界服務，所製茶點特美味適口，希望僑界惠顧，大讌小酌，經濟時菜，隨時應命。

本飯店主人啓

WA2-0298

加拿大 多城 長城書局

Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

週刊：銀燈 東風 星島週報 人生 英語週刊 祖國 天地人 新聞天地

旬刊：東西 香檳 家庭生活 家庭良友 新藝 藍皮書 集趣 西點（半月刊）

月刊：光明畫報 中聯畫報 長城畫報 新中華畫報 世界電影 國際電影 幸福畫報 影壇 四海畫報 文壇 亞洲

歡迎各界訂閱及指導

優待長期訂戶一律九折

醫學博士 盤國恩

DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間：△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時 △星期六 上午十時至下午一時 △星期日 下午二時至五時 如有特別事情預約

醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A

△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

馬植三經紀

Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545

本人代理樓屋大小生意買賣 經紀服務 忠誠光顧 僑胞特別歡迎

承接坭水工作廣告

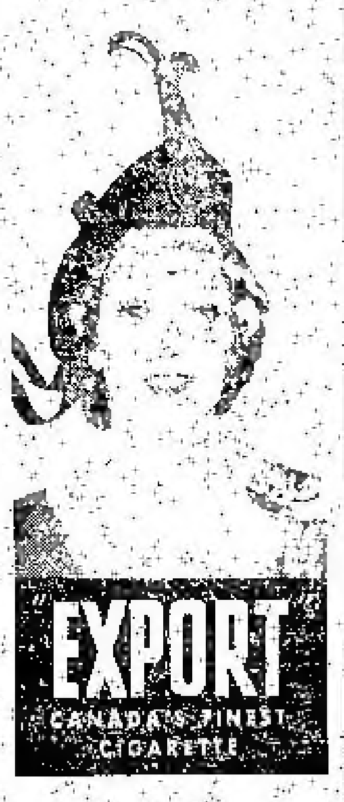
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整墻脚、烟通、修整瓦面、水渠及自願零工作，華友委託，極表歡迎。

電話 WA-2-9782
ED. DILLON 244 McCAUL ST.

救河總站餐館出賣

本餐館在市和街地位適中，裝修時代化，冷水喉、廁所、樓上有柏文居住，最合兩個家庭生意。東主人因人力缺乏，無法兼顧，迫于犧牲，若有欲營斯業者，請來面議，勿失良機。東主人因工務忙促，函詢恕不奉覆，祈為見諒。

Len's Garden
401 Montreal Rd.
Cornwall Ont.



躍市砵

加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

雲哥華埠 馬錫開電器行

◎全套新劇長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只 黎文所飾演賈寶玉 李少芸編劇 薛覺先 麥炳榮 ... 香港電台 ... 廣播 ... 錄音優異 ...

三只 絕代佳人 梁素琴 羅家權 陳燕棠 ... 李錦昌 劉錦昌 白雪仙 朱頂鶴 梁山伯與祝英台三只 麥炳榮 陳錦棠 少新權 ... 萬文紅 ... 黎劍雲合唱

◎方言最新長壽片 梁醒波 陳彩鳳 西施 三只

◎南聲最新長壽片公司 任劍輝 芳艷芬 孟姜女萬里尋夫 三只 每只四元五毫 黃千歲 伍木蘭 小甘羅 張小燕 ... 白楊 ... 鄧碧雲 朱頂鶴 白蛇傳 三只 每只四元五毫 羅艷卿 ... 一只

◎鴻運公司新到二十一吋轉片 每只四元五毫 任劍輝 芳艷芬 春燈羽扇恨 梁醒波 ... 鄉村姑娘 一只

◎新到七十八轉片 牛日安 伍木蘭 冬錢臘鴨 梁素琴 黃千歲 十載菱花夢 一只 每只一元五毫

黃千歲 梁素琴 十載菱花夢 二只
牛自安 伍木蘭 冬錢臘鴨 二只
芳艷芬 任劍輝 春燈羽扇恨 二只
梁醒波 羅艷卿 鄉村姑娘 二只

▲歡迎外埠C.O.D.交易安全快捷

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST.,
PRINCE GEORGE B. C. CAN.

文田壽醫內外痔大便下血

◀痔根斷請用▶內服消痔除根丸此藥專治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩年老痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人每樽廿四服十元兩樽十五元郵寄三毛五原子射痔男女痔瘡肛門腫痛損爛痿痛大便下血初或復發立即掃除包無痛苦安康真藥員愈每樽十元不受C.O.D.請胞見諒

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 華廣明

GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯腸益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱疑斑丸 李委涂瀉止痛水 槍傷止痛跌打丸 刀傷止血跌打散 舊陳跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳仙根

劉璧照相

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

富隆雜貨芽菜公司

加拿大 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC. TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ ◎古渝公司 ◎各埠咪頭 ×香港平伽公司 ◎餐館碗碟用具

加拿大 多城 廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店從新裝置特聘名廚日夜開市大筵小酌招待備至外賣包送定令滿意

加拿大 滿地可 新共和

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨地道藥材膏丹丸散豪四時瓜菜金豬燒臘等發客如承光顧無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇、猛力電水偈寶

外埠C.O.D.寄貨 客自攜往車行李

經理 周北鉴啓

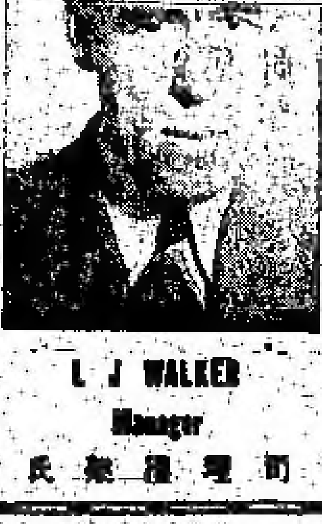
IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯畜箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，備為你用，租金每日不及一仙。本行接理香港匯兌，無論貨幣或電匯，價格最廉。請與本行商量關於各款往香港或別處的任何問題，所有顧客，當予以迅速及特別注意。



L J WALKER
Manager
司理華嘉氏

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.

鋪在一十三街人壽度館都

電話 EM.6-6259

忠誠服務 工精價廉 ●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兒弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功 本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）故謂有轉老還童之功弱者服之固凑效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇効每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治癬聖藥 本藥房代辦（Kiltex）專治癬癬病癬...每樽大盒六元小盒三元 本藥房在...街角門牌三十四號 華友光顧

▲患痔症者注意 內外均能收効 每盒式元 凡患痔者不分內外無須動割可用...藥膏洗血...均能立止若能繼續用之包可痊愈 如有此症者請試用之 當知其效之大矣

▲失眠與不安寧者注意 本藥房之（神經丸）西名（NERVE-RESTERS）專治失眠與不安寧等症因憂慮及腦過度亦能...治如染有上列病者請...服一樽 每樽價銀一元

專治膀胱炎及腎病 不再於夜間起床 凡有老年膀胱炎及腎部風濕痛等病本藥房（第十五號藥方）丸名之（Prostatic...）請即服用立即見效能助腎臟復健康之途 每樽價銀二元

（注意）本店每早九時開門下午七時收市 星期日全日休息

本藥房主人啓

通訊

廣州市華僑房屋租賃糾紛 僑務擴大會議側記

林□玉

華僑在廣州擁有的房屋很多，只要他們手頭稍為寬裕，總想辦法在家鄉買幾幢樓房，據可靠的估計，廣州市的華僑房屋有三萬間左右，約佔全市民房百分之二十至二十五。解放後，華僑在廣州買樓房的數不少，從一九五九年一月至十月的統計，華僑新買房屋已有五……[illegible]

[illegible]

西餐館出賣

如意來面議

3344 Yonge St.

Toronto MO-0034

加拿大太平洋鐵路

哥至亞行車時刻

[illegible]

Toronto Ont. WILLIAM SUE WONG

179 Lagauchetiere St. W. Montreal 1, Que. UN.5663

永興隆 新麵 粉麵 廠

WING HING LUNG CO.

UN1-5272 宅 UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼ 馳名一家麵 鬆化春捲皮 罐莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 ▲便利▼ ▲異常▼

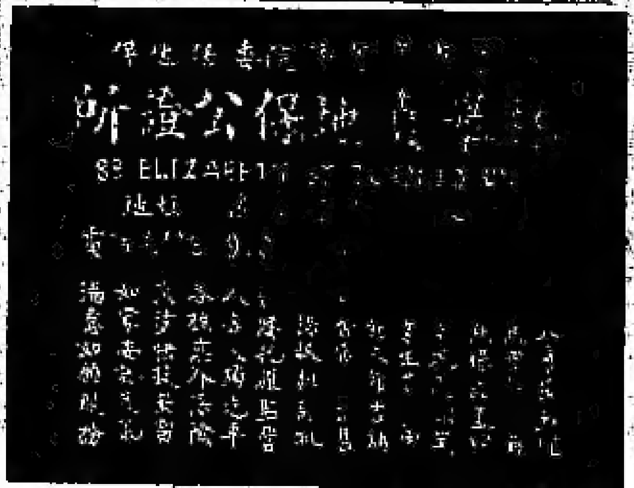
貨真 價實 久負 盛譽 遠近 光顧 快捷 寄付

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0862

[illegible]



黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W. TORONTO ONT. 電話 EM-4 5086

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST. TORONTO EM.8-0817

本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UNI-4061

新辦到 祖國貨

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

辦事處 EM4 0840 住家 EM3 0880

永生燒臘舖

(價目表)

火肉 火鴨 肥燒鵝 燒豬肝 燒乳鴿 玫瑰花雞 叉燒

環球公司

WAH KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST. MONTREAL, QUE. CAN

電話 BELAIR 6836

[illegible]

醒鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山 (三四七)

我是山人著

[illegible]

（未完）

安省青年節的歷史任務

小洲

七月一日是安省青年節，每年... [illegible]

看穿袋的扒手

[illegible]

鱷魚成了時髦玩意

[illegible]

▲參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆時代 ... 價廉 ...

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3977?

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘腸 △鮮臘魚脯 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 [illegible] 總代理

占市魚欄
F.T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜 遠近華友光顧特別歡迎 本主人啟

廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
54½ ELM ST. PHONE EM.6-2307
TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-3713

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 0252

奇香
KAT HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

本號常有 金豬臘味 燒鵝火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 加家光顧 大小歡迎

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 9060 Toronto Ont.
住家 EM.6-4160

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

助華宗旨

J. A. Yee

CHINESE DEPARTMENT
PHONE EM4-0181
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213
TORONTO ONTARIO

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont.
電話 EM-6-4722

新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大福米

區煥珍 巫雲鵬
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-5751

技擊小說 **螳螂聖手王朗正傳** 上卷 (六)(○) 大雕 關胆 著

凡此不曾習其拳，皆有其致用之法，不許稍為合雜，但吾觀汝輩手掌不像掌，拳不似拳，此中究有如何道理，含有甚麼玄妙，爾試有且詳，李雙叟對於一掌一拳之應法分析詳明，而提出所問，又具充分真理，可見其於武功上造詣之深，學驗之富，如不昔於武術不加研究，絕不能如數家珍，朗朗而述者，因於此論之旨，識人無不佩服，頓將王朗彼此一問，自必詞窮，無以解答，故日光，時又轉移到王朗身上，看其拳出如何理由以答一連串論問，可是王朗固於此中快理，亦曾精研探討，絲毫不苟，總料所探拳法守出來者，故言聆李雙叟正論之下，便恭敬答曰：晚輩於此理亦曾深加考慮，故於一掌之組織手法，實採集各家來法之精華互用，是以螳螂拳之掌，與各派亦微有不同，論其拳形之組織，除姆指一如北派之本色外，其餘四指以食指為中，餘三指即持擱成拳，指尖由食指而中指向下微彎而成拳，乃拳與爪互相為用之意，此種掌形用法，長江以南拳家多用之，即柴掌之用，劇利其尖而易脫，縱爲敵人指擒封閉，亦不致受對方驚擱，陷於無法變化之虞，而螳螂之掌，亦因微曲之故，應敵時不唯啄咏捶擒，且亦使敵無法施其技，此中實有用意，是以謂集各家掌形組織手法之所長，非無故也，晚輩所見如此，但仍感經驗未豐，倘有未到之處，仍請老前輩多多指正也，李雙叟聽彼所言，亦甚有理，頻頻點頭，乃曰，閒談已久，阻碍老弟時刻不少，頃者老方丈不是旅附到登封縣有任務乎，王朗趕忙答曰，然，經着拜消一現時間已不早，弟子亦宜就道，話畢，便向師父及在座上各長老拱手告退，旋轉回臥室，收拾弓刀暗器隨身所用之物，結成書袱包，斜繫於背，以避免途人於己注意，稍束縛攜之後，又轉到大雄寶殿向師父窩禪上人請訓，窩禪上人以其即將就道，因勉之曰：此處去登封，雖非如履虎穴之險，但亦與虎同渦一樣無殊，良以其地良莠不齊，歷大蛇風集，若會行不檢，危險立至，是故爾一切行動，切宜小心，不可徒恃血氣之勇，致誤大事為要，

文藝小說 **長生塔** (四)(三) 巴金著

年紀最大的也只有一十左右，他們都有着孩子般的面孔，但經已失掉血色，頭髮飄蓬着，給武士們的頭額的紅光一照，那些面孔顯得更可怕了，赤脚上滿了血和泥，年青的拔着的身体在皮靴下面戰抖着，他們艱難地移動腳步，一個孩子突然倒在地上，他嘴裏須裂出低微的呻吟，血從他的臉上，背上，腳上流出，一個高大的武士用隻手抓起他來，一隻生毛的拳頭打在他的臉上，接着是一陣歡呼，當孩子給人挾着往前面走了，沒有哀求，沒有哭泣，那幾個年青的孩子咬着牙齒一步一步地向前走，他們忽然合唱起一首歌來，這首歌是武士們不高興聽的，但是武士們的皮靴沒有用，皮靴下傳兩勸，歌聲也就響亮，就在這路上有三四個孩子在皮靴下面死去了，

這旁的樹木看見了這一切，年青的樹就忍不住要想，爲甚麼會有這種事情，那些年青的孩子研究犯了什麼罪，會受這樣的遇待，但是樹木是不能說話的，它們只好沉默着，

年青的孩子們給那兇狠狠的武士押着撥過去了，幾縷的紅光也消失在遠方，他們到什麼地方去呢，那些年老的樹木是知道的，因爲它們中間有的是從別處移過來的，它們看見過一個大的堡壘，那裏面就關着無數的孩子，鐵的窗，鐵的門，堡壘後面是一個無底的深淵，每天夜裏總有幾個病得要死的孩子給人投到深淵裏去，每年都有不少的孩子經過這條路給人送進堡壘，却從沒有看見一個人回來過，他們究竟犯了什麼罪，這個連年老的樹也不知道，

哥哥，你看見了沒有，在那顆年青的樹下妹妹的顫抖的聲音打破了靜寂，

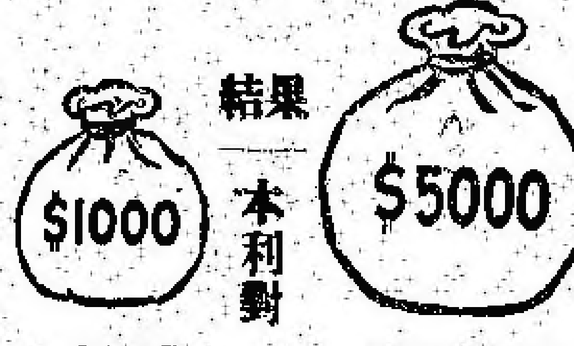
哥哥痛苦地搖着頭，他什麼也看不見，但是那些聲音給他描繪了一些圖畫，剛才在他面前發生的一切（未完）

加拿大 **誠信貿易公司** 都朗度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w. EM-3-8144
本公司發行 發行選辦環球調味精 煙草呂宋煙代理花生靚豆油
各種紙料 紙杯紙碗紙角 誠信貿易公司 都朗度

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店開張在旦打唐餐館 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女僑胞呼 請來幫襯吓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅 電話 ST.8-6289
辦理 各種保險 樓宇買賣 餐館衣館 生意各項 如蒙惠顧 辦妥快當

靜脈神經骨痛用遞比醫氏之止風濕丸服收奇效 本公司之丸專治各風濕及骨痛風癥 藥到回春 凡患風濕痛者請立即試用 免受痛苦 親友來無任歡迎 各藥材店均有發售
價目 大盒五元 中盒一元五毛 小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十歲以下者分一千元 投保一千元 滿期一歲時即得五千元保險 本小利大爲父母者千萬注意
成年人亦可投保 極多便利 手續簡便 本公司賠償迅速 如蒙詢問 請駕臨或託人代理 華人總經理處

結果 本利對
期時滿以前身故 期時每年

加拿大 **中醫關輝年** 多朗
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.
Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041
本號聘請中醫關輝年事務 管理本號一切 如蒙光顧 各種藥材 參茸 丸散 膏丹 每日上午十時至下午十時 司理：關……

醫學博士 **李均宜**
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
醫務所設在 旦打街西一百九十六號
診症時間 每日下午二時至六時 禮拜六下午一時至七時 禮拜日下午兩點半至九點半
△如有急症 △隨時應診

都朗度埠 **生源昌公司**
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專營行零沽 代理呂宋烟 烟仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電話通知 購貨立時送到 生源昌 鄭邦 啓

多朗度 **合心飯店** 加拿大
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7894
本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人 啓

多朗度 **萬國貿易有限公司** 加拿大
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-0919 EM.8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠荳
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●爲答盛意 額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲呑皮發售
正總理林善堂 司理 林華令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

都朗度 **利求公司** 加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加拿大總代理 正氣唐山 永茂居各種 驅名藥酒 揀手靈藥 揀手牛荘綠豆 勝利興腐竹 雪白塊鹽 桂林蒜頭 沙坪粉葛 南雄生光 橄欖芽仔 △零沽批發△ △厚禮歡迎△ 司理林邦彥 啓

滿地可 **黃能謙旅行社** 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 代理!!! 航空司公 橫貫加拿大 (飛機客票) 美國總統輪船 詩晏呢火車 (客票)服務週到
↓●★●↑ 承接辦理入籍移民 大小民刑訴訟 案件如蒙委託必 當函商量妥捷 竭誠辦理快捷 歡迎 電話 ……

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.……680
TORONTO 2, ONT. CANADA
……本公司……各顧客……此告……商安 僑興公司 謹啓 ……司理……